



# GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM THÔNG TIN MỤC VỤ

A Weekly Bulletin of The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church  
4545 TIMMERS WAY NORCROSS GA, 30093  
WWW.GTTOVNATL.ORG • PHONE: (770) 921-0077 • FAX: (770) 921-0510 • EMAIL: INFO@GTTOVNATL.ORG



## SỨ MẠNG GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam thuộc Tổng Giáo Phận Atlanta là cộng đoàn người Việt cùng sống, cử hành, loan truyền đức tin Công Giáo, đồng thời duy trì và phát triển truyền thống văn hóa Việt Nam.

The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church of the Archdiocese of Atlanta is a community of Vietnamese - American Roman Catholics who live, celebrate, proclaim the Catholic faith as well as preserve and promote the Vietnamese cultural traditions.

**PHONE: (770) 921-0077**

Press 1 for English - Bấm số 2 cho tiếng Việt

**LINH MỤC CHÁNH XỨ:**

Phanxicô Xaviê **TRẦN QUỐC TUẤN** (Ext. 1)

**LINH MỤC PHÓ XỨ:**

Đaminh **NGUYỄN TẤN CÔNG** (Ext. 2)

Gioan B. **PHẠM NGUYỄN TUẤN ANH** (Ext. 3)

**PHÓ TẾ:**

Giuse **PHẠM VĂN HÒA** (Ext. 5)

**QUÝ SƠ:**

Têrêsa **ĐỖ THỊ NGỌC OANH** (Ext. 4)

Maria **NGUYỄN THỊ THÚY** (Ext. 0)

**THÁNH LỄ CHÚA NHẬT**

Thứ Bảy: 17:30

**Chúa Nhật:**

1 Thánh Lễ 7:30 || 2 Thánh Lễ 9:30

2 Thánh Lễ 11:30 || 1 Thánh Lễ 13:30

**THÁNH LỄ TRONG TUẦN**

Thứ Hai đến Thứ Bảy : 8:00

Thứ Năm và Thứ Sáu: 19:00

Các Lễ Trọng: 8:00 và 20:00

**CHÀU THÁNH THỂ**

Thứ Năm từ 9:00 đến 18:45

**RỬA TỘI TRẺ EM**

Lớp Giáo Lý: CN Tuần I, 9:30 - 10:30

Rửa Tội: Thứ Bảy Tuần II, sau Lễ 8:00

**GIẢI TỘI**

Thứ Bảy: 16:30 - 17:15 // Sau Lễ 8:00 trong tuần

Sau Lễ Chiều T. Năm & T. Sáu

**HỒ SƠ HÔN PHỐI**

Xin liên lạc trước 6 tháng với

Cha Phó Đaminh Nguyễn Tấn Công

**XỨC DẦU**

Hàng tháng: sau các Lễ Chúa Nhật thứ III

**Khẩn cấp: (770) 910-2443**



Scan the QR Code on your phone  
to download TTMV Online  
Scan Mã Vạch QR Code trên phone  
để xem Tờ TTMV Online

## CHÚA NHẬT III PHỤC SINH THE THIRD SUNDAY OF EASTER

**Ngày 5 Tháng 5 Năm 2019**



### Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 5/2019

**Ý chỉ chung của ĐTC:** Cầu xin cho Giáo Hội tại Phi Châu, qua sự cam kết của các phần tử Giáo Hội, trở nên hạt giống của sự hiệp nhất giữa các dân, và trở nên dấu chỉ hiệp nhất cho toàn thể lục địa này.





# SỨ ĐIỆP ĐTC PHANXICÔ VỀ NGÀY THẾ GIỚI CẦU NGUYỆN CHO ƠN GỌI LẦN THỨ 56



**C**húa Nhật IV Phục Sinh được gọi là Chúa Nhật Chúa Chiên Lành và còn được Giáo Hội ấn định là “Ngày Thế Giới Cầu Nguyện Cho Ơn Gọi.” Để chuẩn bị cho Ngày Thế Giới Cầu Nguyện Cho Ơn Gọi lần thứ 56 này, tôi xin chia sẻ đến mọi người bản tóm lược của Thông Điệp mà ĐTC Phanxicô đã công bố ngày 8/3/2019 với chủ đề: “Can đảm liều vì lời hứa của Thiên Chúa.”

Về cấu trúc và nội dung, Sứ Điệp của Ngày Cầu Nguyện Cho Ơn Gọi lần thứ 56 theo bản dịch của cha G. Trần Đức Anh OP qua Vatican Media bao gồm những điểm chính sau:

1. Ơn gọi: sáng kiến yêu thương của Thiên Chúa

Trong sứ điệp, ĐTC giải thích rằng: “Tiếng Chúa gọi không phải là một sự xen mình của Thiên Chúa vào trong tự do của chúng ta, không phải là một “cái lồng” hay một gánh nặng chèn ép trên chúng ta. Trái lại đó là một sáng kiến yêu thương, qua đó Thiên Chúa đến gặp và mời gọi chúng ta đi vào một dự phóng lớn và Chúa muốn chúng ta tham dự vào, mở ra cho chúng ta chân trời mới, một biên khơi rộng lớn hơn và một mẻ cá dồi dào.”

2. Chúa mời gọi chúng ta đi xa hơn

ĐTC nêu nhận xét: “Chúa không muốn chúng ta cam chịu mỗi ngày sống và suy nghĩ rằng xét cho cùng, chẳng có gì đáng

chúng ta hăng say dấn thân và đập tắt những bản khoản ray rút trong con tim tìm kiếm những con đường mới cho hành trình của chúng ta... Ơn gọi, xét cho cùng là một lời Chúa mời gọi chúng ta đừng dừng lại trên bờ với lưới cầm trong tay, trái lại hãy theo Chúa dọc con đường Chúa muốn dành cho chúng ta, cho hạnh phúc của chúng ta và cho thiện ích của những người bên cạnh chúng ta. Dĩ nhiên, đón nhận lời hứa ấy đòi chúng ta phải can đảm chọn lựa. Các môn đệ đầu tiên, khi nghe Chúa gọi tham gia vào một giấc mơ lớn hơn, họ đã “bỏ thuyền bỏ lưới ngay và đi theo Chúa” (Mt 1,18).

3. Can đảm nhận liều khi đáp lại ơn Chúa gọi

ĐTC giải thích rằng: “Điều ấy có nghĩa là để đón nhận tiếng Chúa gọi, cần liều chính bản thân, chấp nhận đương đầu với một thách đố mới; cần từ bỏ tất cả những gì cột chúng ta vào một con thuyền nhỏ, cản ngăn không để chúng ta thực hiện một sự chọn lựa chung kết; chúng ta được yêu cầu có thái độ táo bạo thúc đẩy chúng ta mạnh mẽ khám phá dự phóng của Thiên Chúa dành cho cuộc đời chúng ta.”

4. Mời gọi các bạn trẻ đáp lại ơn Chúa gọi

ĐTC kết luận rằng: “Không có niềm vui nào lớn hơn là chấp nhận liều mạng vì Chúa! Đặc biệt với các bạn là những người trẻ, tôi muốn nói: các bạn đừng điếc đối với tiếng Chúa gọi! Nếu Chúa gọi các bạn đi theo con đường này, các bạn đừng rút mái chèo lên thuyền, những hãy tin thác vào Chúa. Các bạn đừng để mình bị lấy sự sợ hãi làm các bạn tê liệt đứng trước những đỉnh cao mà Chúa đề nghị với các bạn. Hãy luôn nhớ rằng, với những người

bỏ lưới, bỏ thuyền để theo Chúa, Ngài hứa cho họ niềm vui của một cuộc sống mới, làm cho tâm hồn được đầy tràn và Chúa sẽ linh hoạt hành trình của họ.”

Với tâm tình trên tôi tha thiết mời gọi các gia đình từ nay đến Chúa Nhật thứ IV Mùa Phục Sinh hãy cùng với các con và các cháu tìm hiểu và chia sẻ tâm tình của Sứ Điệp này để giúp các con em suy niệm và cầu nguyện ngẫm hầu tìm ra cho mình ơn gọi đích thực mà Thiên Chúa muốn cho mỗi người. Bản văn tiếng Anh có thể đọc qua trang mạng sau: <https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2019-03/pope-francis-message-world-day>

Hãy chung tay với Đức Thánh Cha để “kêu gọi các bạn trẻ đừng giả điếc đối với tiếng gọi của Chúa, đừng thối lui khi Chúa kêu gọi và hãy chấp nhận liều mạng đáp lại tiếng Chúa gọi.”

Xin Chúa tiếp tục ban “nhiều thợ gặt” trên cánh đồng thu hoạch của Ngài và tràn đầy ơn lành cũng như niềm vui của Chúa Kitô Phục Sinh cho từng gia đình và từng thành viên của Giáo Xứ.

*Thân mến,*

*Lm. Phanxicô Trần Quốc Tuấn*

## LỊCH PHỤNG VỤ tháng 5/2019

**5/5 Chúa Nhật thứ Ba  
Mùa Phục Sinh**

Cv 5:27-32,40-41; Tv 30:2-4,5-6,11-12-13; Kh 5:11-14; Ga 21:1-19; Ga 21:1-14

**6/5 Thứ Hai tuần thứ Ba  
Mùa Phục Sinh**

Cv 6:8-15; Tv 119:23-24,26-27,29-30; Ga 6:22-29

**7/5 Thứ Ba tuần thứ Ba  
Mùa Phục Sinh**

Cv 7:518; Tv 31:3-4,6-7,8,17,21; Ga 6:30-35

**8/5 Thứ Tư tuần thứ Ba  
Mùa Phục Sinh**

Cv 8:1-8; Tv 66:1-3,4-5,6-7; Ga 6:35-40

**9/5 Thứ Năm tuần thứ Ba  
Mùa Phục Sinh**

Cv 8:26-40; Tv 66:8-9,16-17,20; Ga 6:44-51

**10/5 Thứ Sáu tuần thứ Ba  
Mùa Phục Sinh**

Cv 9:1-20; Tv 117:1; 2 Ga 6:52-59

**11/5 Thứ Bảy tuần thứ Ba  
Mùa Phục Sinh**

Cv 9:31-42; Tv 116:12-13,14-15,16-17; Ga 6:60-69



## NHẬN CHÉN THÁNH CẦU NGUYỆN CHO ƠN GỌI TU TRÌ

### CHIỀU THỨ BẢY

**17:00** Bà Maria Đình Thị Chi (678) 314-3992

### THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

**7:30** Cô Nguyễn Thu Thảo (404) 693-4012

**9:30** Bà Nguyễn Thị Thu Lan (510) 602-7825

**11:30** Anh Trần Văn Đức (678) 234-8023

**13:30** các em Thiếu Nhi phụ trách

## KHOI GIAO DUC

### Thánh Lễ Tạ Ơn Ra Trường

Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam sẽ tổ chức Thánh Lễ Tạ Ơn Ra Trường cho những em sẽ tốt nghiệp trường Phổ Thông Trung Học, Đại Học và các cấp khác trong năm 2019 vào:

- Thời gian: Chúa Nhật, 26.5.2019, lúc 11:30am
  - Địa điểm: Nhà Thờ Giáo Xứ
  - Tập nghi thức vào Chúa Nhật, 19.5.2019, lúc 1:00pm.
  - Ghi danh tại HT Thánh Giuse từ 8:30-1:00 chiều, hoặc liên lạc Soeur Oanh, Email [sroanhdo@cttdvnat.org](mailto:sroanhdo@cttdvnat.org)
- HẠN CHỐT GHI DANH:**  
Chúa Nhật, ngày 12.5.2019.

## CHÚC MỪNG THÀNH VIÊN MỚI

Giáo Xứ chúc mừng các gia đình đã đến với Giáo Xứ để cùng sinh hoạt, chia sẻ Đức Tin với tinh thần liên đới thân ái.

1. Nguyễn Thị Nhung
2. Giuse Lê Thanh Phong
3. Paul Đào Vũ Tuấn Anh
4. John Võ Văn Nam
5. Joseph Lê Chí Hiếu
6. Têrêsa Trần Thế Trâm Anh
7. Lucia Nguyễn Thị Oanh Kiều
8. Luca Lê Nhân William

## CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CÁC EM GIÚP LỄ

Hòa cùng với niềm vui của toàn thể Giáo Hội mừng lễ Thánh Savio ngày 6.5.2019, bổn mạng các em giúp lễ. Qua lời chuyển cầu của thánh nhân xin cho các em luôn biết noi gương thánh trẻ: hết lòng yêu mến Chúa Giêsu Thánh Thể – Sống thảo hiếu với cha mẹ, yêu thương giúp đỡ bạn bè. Xin Chúa chúc lành cho cha mẹ các em đã hy sinh, tạo điều kiện tốt thuận lợi để các em có thời gian phục vụ bàn thánh. Xin Chúa nâng đỡ những ai đang dẫn dắt các em đến gần Chúa và phụng sự Chúa trong hân hoan.

## GIÁO LÝ RỬA TỘI

Lớp Giáo Lý Rửa Tội Trẻ Em dành cho cha mẹ và người đỡ đầu

- Thời gian: 9:30, Chúa Nhật 5.5.2019
- Địa điểm: Phòng Vincente Dương, Bld B
- Các em sẽ rửa tội sau lễ 8:00am, Thứ Bảy ngày 11.5.2019

## HỘI CAO NIÊN DIỄN HỒNG

### THÔNG BÁO HỌP THƯỜNG KỲ

- Thời gian: 12:30 pm, ngày 11.5.2019
- Địa điểm: Hội Trường Các Thánh Tử Đạo
- Kính mời toàn thể hội viên tham dự đông đủ.
- Hội trưởng, Nguyễn Văn Chiến*

## BAN GÂY QUỸ XÂY DỰNG THÁNH ĐƯỜNG

Giáo Xứ đã bắt đầu Chương Trình Gây Quỹ cho việc Dâng Hiến mua ghế cho Thánh Đường mới.

Chương Trình sẽ kéo dài trong 40 ngày, từ ngày 27.4.2019 đến ngày 5.6.2019.

Quý Ông Bà và Anh Chị Em có thể gọi phong bì Dâng Hiến về cho văn phòng Giáo Xứ, pay online trên website của Giáo Xứ, hay bỏ vào các rổ lạc quỳen trong các Thánh Lễ Chúa Nhật, hoặc đưa cho văn phòng Tài Chánh của Giáo Xứ.

*Giáo Xứ chân thành cảm ơn sự quảng đại Dâng Hiến của Quý Ông Bà và Anh Chị Em.*

## LỚP RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU

Các em sẽ lãnh nhận Bí Tích Hòa Giải Lần Đầu

- Thời gian: Từ 7:00pm – 9:00pm, Thứ Năm, 9.5.2019. Tại: Nhà Thờ Giáo Xứ
  - Thánh Lễ Rước Lễ Lần Đầu, lúc 10:00am ngày 11.5.2019**
  - 8:30am: Tập trung tại Hội Trường Các Thánh Tử Đạo • 10:00am: Thánh Lễ
- LƯU Ý VỀ LỄ PHỤC**

- Nam : Áo vest đen - áo sơ mi trắng bên trong - nơ đỏ và giày đen
- Nữ: Áo đầm trắng có tay - đầu đội Veil trắng - giày trắng

## CÔNG BỐ HÔN PHỐI

**Bên nam:** Vincent Nam Hoai Nguyen  
(Lawrenceville, GA)

**Chia:** Loi Van Nguyen

**Mẹ:** Ha Thi Pham (Sai Gon, VN)

**Bên Nữ:** Mary Lynn NT Do  
(Lawrenceville, GA)

**Chia:** Josep Thach Ngoc Do

**Mẹ:** Mary Quynh Nhu Thi Chay (Sai Gon, VN)

## BAN BẦU CỬ HĐMV

Theo Nội Quy Bầu Cử của Giáo Xứ CTĐVN chúng ta, (điều III, khoản 1) danh sách của Ban Bầu Cử HĐMV nhiệm khóa 2019-2023 đã được thành lập như sau:

1. Trưởng Ban Bầu Cử: Ông Lê Quang Duy
2. Phó Ban: Ông Lê Thái Thành
3. Thư Ký: Ông Mai Văn Nghị
4. Ủy Viên Trật Tự: Ông Huỳnh Thanh Tùng
5. Ủy Viên Kiểm Phiếu: Ông Đinh Bá Công
6. Ủy Viên Hành Chánh: Ông Đoàn Đức Huy

### Lịch Sinh Hoạt

NGÀY	CÔNG VIỆC CẦN LÀM	HẠN CHỐT	NGƯỜI PHỤ TRÁCH
5.5.2019	Họp tổng kết, chuẩn bị	5.5.2019	Ban Bầu Cử
11.5.2019 12.5.2019	Bầu Cử	11.5.2019 12.5.2019	Ban Bầu Cử
12.5.2019	Báo cáo Kết Quả sơ bộ	12.5.2019	Ban Bầu Cử

## BAN GIÁM SÁT BẦU CỬ

Chiếu theo Nội Quy Bầu Cử của GX CTĐVN, Ban Giám Sát Bầu Cử HĐMV 2019 đã được thành lập. Tất cả nhân sự của Ban Giám Sát là do các Khối đề cử.

Dưới đây là danh sách toàn ban Giám Sát Bầu Cử HĐMV sắp tới:

1. **Trưởng Ban:** Ông Nguyễn Đình Long (Khối Truyền Giáo)
2. **Phó Ban:** Ông Trần Vĩnh Phúc (Khối Truyền Giáo)
3. **Thư Ký:** Bà Hồng Vân (Khối Đời Sống)
4. Ông Phạm Thôn (Khối Hành Chánh)
5. Ông Hoàng Thành (Khối Hành Chánh)
6. Ông Nguyễn Duy (Khối Đời Sống)
7. Ông Trần Văn Đức (Khối Phụng Tự)
8. Bà Vũ Nga (Khối Phụng Tự)
9. Ông Nguyễn Nghĩa (Khối Hành Chánh)
10. Ông Trần Thế Bình (Khối Hành Chánh)
11. Ông Hồ Trung (Khối Phụng Tự)
12. Ông Nguyễn Lâm (Khối Cơ Sở)
13. Bà Nguyễn Lan (Khối Đời Sống)
14. Ông Nguyễn Tựu (Khối Phụng Tự)

*Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn toàn ban đã có lòng nhiệt thành, hy sinh thời giờ và khả năng để giúp Giáo Xứ trong việc tổ chức bầu cử HĐMV sắp tới đây trong vai trò Giám Sát. Xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành để quý vị hoàn thành nhiệm vụ một cách tốt đẹp.*



# Đại hội thánh thể năm 2019

Kính thưa quý Ông Bà và Anh Chị Em,

Đại Hội Thánh Thể năm 2019 sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy, ngày 22 tháng 6 năm 2019.

Đây là dịp để chúng ta không chỉ những người Việt Nam nhưng tất cả anh chị em thuộc những sắc tộc khác cùng đến để thờ phượng, tôn vinh và chúc tụng Thánh Thể Chúa. Vì thế mỗi thành viên trong gia đình cùng đến tham dự Đại Hội Thánh Thể năm nay, để mỗi người chúng ta đều được kín múc nguồn ân sủng nơi Bí Tích Thánh Thể Chúa là nguồn Lương Thực ban sự sống đời đời.

Để thuận tiện cho việc đưa đón, năm nay Giáo Xứ làm phiếu ghé ngồi. Vậy khi ghi danh, xin quý Ông Bà Anh Chị Em phải lấy phiếu ghi danh và giá cho mỗi ghế là \$5. Nếu có gì thay đổi sau khi ghi danh, xin quý vị báo cho Văn phòng Giáo xứ biết để điều chỉnh.

## Ghi danh:

- Chúa Nhật: tại bàn ghi danh ở Hội Trường Thánh Giuse, bắt đầu từ ngày 11, 12.5.2019
- Ngày thường: ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ
- Hạn chót ghi danh Chúa Nhật, ngày 2.6.2019

## ĐẠI HỘI THÁNH THỂ CHO THIẾU NHI THÁNH THỂ

**Dành cho Thiếu nhi - Children track (cần có phụ huynh đi theo)**

- Độ tuổi :5 -10 tuổi, đặc biệt những em vừa được Rước Lễ Lần Đầu
- Thời gian: 11:00 sáng - 3:00 chiều
- Địa điểm: Mariott Gateway Hotel

**Dành cho các em Trung học - Middle school track**

- Độ tuổi: các em học lớp 6 - lớp 12
- Thời gian: 11:00 sáng - 4 giờ chiều
- Địa điểm: Mariott Gateway Hotel

## LƯU Ý:

- Phụ Huynh có thể đăng ký trực tiếp trên mạng qua đường link đã gửi qua email cho Phụ Huynh, hoặc có thể đăng ký tại Hội Trường Giuse vào các ngày chủ nhật 5.5 và 12.5
- Phụ huynh và các em muốn đi xe bus chung với giáo xứ, xin cũng đăng ký luôn.
- Hạn chót Chúa Nhật, ngày 12.5.2019



THIS IS MY  
**BODY GIVEN**  
**UP FOR YOU**  
Luke 22:19  
Archdiocese of Atlanta  
**Eucharistic Congress**  
JUNE 21-22, 2019



# 2019

# fall festival

August 30-31  
September 1

Ban Tổ Chức xin trân trọng giới thiệu thành phần ca sĩ sẽ đến trình diễn năm nay:

- Hà Thanh Xuân
- Trần Thái Hòa
- Hoàng Nhung
- Diễm Liên
- Justin Nguyễn
- Dương Triệu Vũ
- Thanh Hà
- Quỳnh Vy

BTC mời gọi quý vị cùng tham dự, quảng bá và mời bạn bè, thân hữu đến tham dự Hội Chợ Mùa Thu 2019.

Nếu quý vị và quý thương gia có nhã ý ủng hộ bằng hiện vật, hiện kim,... xin vui lòng liên lạc với Ban Gây Quỹ của HCMT 2019

- Lê Thị Thanh Hương (404) 641-0299

Nếu quý vị và quý thương gia có nhu cầu quảng cáo hoặc có nhã ý ủng hộ và bảo trợ các ca sĩ trong dịp này, xin liên lạc với Ban Quảng Cáo của HCMT 2019

- Cao Hùng Anh (678) 665-6189
- Lê Thị Thanh Hương (404) 641-0299

*Giáo Xứ chân thành tri ân quý thương gia và quý vị ủng hộ Giáo Xứ trong công việc tổ chức Hội Chợ Mùa Thu năm nay*

1. Magical Design (Nick Trịnh) – bảo trợ CS Hà Thanh Xuân
2. Magical Design (Nick Trịnh) – bảo trợ CS Thanh Hà
3. Ấn Danh – \$2,000
4. Trần Thị Hai – \$100
5. Hùng & Phụng – \$100
6. Ấn Danh (LCTX) – \$100
7. Posh Nails & Spa, LLC – \$500
8. A/C Quỳnh & Dung – \$200
9. Lee's Bakery (Anh Đức) – bảo trợ 3 ngày lô tô (\$4,500)
10. A/C Hoa Đồng & Vinh Nguyễn – \$200
11. Anna's Duluth Pharmacy – bảo trợ 2 ngày lô tô cho TNV (\$1,000)
12. Five Star Nails & Spa (Nga & Toàn) – \$500
13. Túy Vân Phạm & Nguyễn Vũ Bảo Quốc – bảo trợ CS Trần Thái Hòa
14. Trần Thị Kiều Oanh – \$100
15. Nguyễn Thị Chi – \$100
16. Quý vị ấn danh – \$21

#### SNS & DND Nail Supply

5495 Jimmy Carter Blvd.  
Ste. F120  
Norcross, GA 30093  
**(404) 428-9142**



**1ST CHOICE**  
Chiropractic  
**470.991.8888**

5495 Jimmy Carter Blvd., Ste. C2  
Norcross, GA 30093

#### MAIN SPONSOR



1855 Beaver Ridge Circle, Suite A  
Norcross, GA 30071

**678.889.5090**

DLmj - May 5, 2019



# HỘI CHỢ 2019

## Mùa Thu

### FALL FESTIVAL

Ban Tổ Chức Hội Chợ Mùa Thu (HCMT) 2019 trân trọng thông báo đến quý vị danh sách Trưởng Ban của các Ban Gian/Hàng trực thuộc HCMT để quý vị tiện liên lạc khi cần đến. Chắc chắn HCMT sẽ cần rất nhiều Thiện Nguyên Viên trong và ngoài Giáo Xứ để giúp cho công việc tổ chức. Xin quý vị tiếp tục cầu nguyện cho công việc tổ chức và liên lạc với các Trưởng Ban để Tham gia vào các Ban hoặc Gian Hàng mà quý vị có thể giúp được.

Chân thành cảm tạ.

Họ và Tên	Trách Nhiệm	Điện Thoại	Điện Thư
Cha Sở Trần Quốc Tuấn	Linh Hướng	770 - 921- 0602	<a href="mailto:chatuan@cttdvnatl.org">chatuan@cttdvnatl.org</a>
Cha Phó Phạm Tuấn Anh	Linh Hướng	678 - 986 - 1172	<a href="mailto:revtuanpham18@cttdvnatl.org">revtuanpham18@cttdvnatl.org</a>
Cha Phó Nguyễn Tấn Công	Linh Hướng	770 - 695 - 0030	<a href="mailto:nguyencong30071@yahoo.com">nguyencong30071@yahoo.com</a>
Thầy Phạm Hoà	Linh Hướng	678 - 863 - 8921	<a href="mailto:phoa98@hotmail.com">phoa98@hotmail.com</a>
Nguyễn Thành Danh	Cố Vấn Tổng Thể	678 - 910 - 8100	<a href="mailto:danh.t.nguyen@cttdvnatl.org">danh.t.nguyen@cttdvnatl.org</a>
Nguyễn Đức Sơn	Cố Vấn Tài Chánh	678 - 654 - 2530	<a href="mailto:nguyensd@gmail.com">nguyensd@gmail.com</a>
Nguyễn Công Chính	Cố Vấn Ngoại Vụ	770 - 912 - 9788	<a href="mailto:congchinhnguyen@cttdvnatl.org">congchinhnguyen@cttdvnatl.org</a>
Vũ Minh Tuấn	Trưởng Khối Gây Quỹ	678 - 600 - 6038	<a href="mailto:tuan_vu@bellsouth.net">tuan_vu@bellsouth.net</a>
Đinh Văn An	Trưởng Ban Tổ Chức HCMT	770 - 815 - 0709	<a href="mailto:jbandinh@yahoo.com">jbandinh@yahoo.com</a>
Nguyễn Lê Thảo	Phó Nội Vụ	770 - 900 - 0769	<a href="mailto:lethao.theresa@cttdvnatl.org">lethao.theresa@cttdvnatl.org</a>
Phạm H. Khang	Phó Ngoại Vụ	404 - 680 - 3764	<a href="mailto:hinchaw-pham@yahoo.com">hinchaw-pham@yahoo.com</a>
Vũ Hưởng	Thủ Quỹ	704 - 762 - 6872	<a href="mailto:vuonthemove@charter.net">vuonthemove@charter.net</a>
Nguyễn Hà	Thư Ký	404 - 747 - 5152	<a href="mailto:nihebi27hebi@yahoo.com">nihebi27hebi@yahoo.com</a>
Phạm Thắng	Ban Ẩm Thực	678 - 654 - 9356	<a href="mailto:thangchi2@gmail.com">thangchi2@gmail.com</a>
Nguyễn Minh Phúc	Ban Văn Nghệ	404 - 428 - 5333	<a href="mailto:mp99online@yahoo.com">mp99online@yahoo.com</a>
Cao Hùng Anh	Ban Quảng Cáo	678 - 665 - 6189	<a href="mailto:caofinancial@gmail.com">caofinancial@gmail.com</a>
Đinh Tuấn	Ban Vé Số	678 - 209 - 8473	<a href="mailto:tuandinhggc@gmail.com">tuandinhggc@gmail.com</a>
Bùi Anh Chương		912 - 398 - 4981	<a href="mailto:aasu506@gmail.com">aasu506@gmail.com</a>
Nguyễn Kim Sơn	Ban Lều Trại & Sân Khấu	678 - 431 - 9122	<a href="mailto:sonnguyen2828@yahoo.com">sonnguyen2828@yahoo.com</a>
Trần Roãn	Ban Điện	404 - 316 - 1567	<a href="mailto:roontran53@gmail.com">roontran53@gmail.com</a>
Nguyễn Thanh Hòa	Ban Nước	404 - 563 - 2284	<a href="mailto:hoa1306@yahoo.com">hoa1306@yahoo.com</a>
Mai V. Nghi	Ban Truyền Hình	770 - 309 - 9888	<a href="mailto:nghi504@yahoo.com">nghi504@yahoo.com</a>
Nguyễn Nghĩa	Ban Âm Thanh & Ánh Sáng	404 - 218 - 1043	<a href="mailto:nghieakevinnguyen@yahoo.com">nghieakevinnguyen@yahoo.com</a>
Đoàn Thiệu	Ban Vệ Sinh	678 - 978 - 5460	<a href="mailto:doanthieu1966@yahoo.com">doanthieu1966@yahoo.com</a>
Huỳnh Tùng	Ban An Ninh Trật Tự	678 - 469 - 6638	<a href="mailto:tunghuynh6@gmail.com">tunghuynh6@gmail.com</a>
BS Lê Tâm Kevin	Ban Y Tế	678 - 268 - 8891	<a href="mailto:nam_viet911@yahoo.com">nam_viet911@yahoo.com</a>
Trần Đức	Ban Đưa Đón	678 - 234 - 8023	<a href="mailto:ductran4094@gmail.com">ductran4094@gmail.com</a>
Đỗ Khoa	Ban Thiếu Nhi Thánh Thể	678 - 313 - 7073	<a href="mailto:kduydo@gmail.com">kduydo@gmail.com</a>
Nguyễn Tân		404 - 917 - 5048	<a href="mailto:tan.t.nguyen00@gmail.com">tan.t.nguyen00@gmail.com</a>
Trịnh Thiên Thy	Ban Chụp Hình	763 - 300 - 8472	<a href="mailto:mrthienthy@gmail.com">mrthienthy@gmail.com</a>
Bùi Bá Thạnh	Ban Lô Tô	678 - 360 - 3133	<a href="mailto:buibathanh@yahoo.com">buibathanh@yahoo.com</a>
Hồ Thanh Tú	Ban Mỹ Thuật	678 - 480 - 5583	<a href="mailto:tupucato@yahoo.com.vn">tupucato@yahoo.com.vn</a>
Đặng Tuấn	Ban Safety & Compliance	347 - 399 - 7097	<a href="mailto:tdang002@yahoo.com">tdang002@yahoo.com</a>
Lê Thị Thanh Hương	Ban Gây Quỹ	404 - 641 - 0299	<a href="mailto:hotrungtran@gmail.com">hotrungtran@gmail.com</a>
Nguyễn Bích Thủy	Ban Tiếp Tân	770 - 616 - 8575	<a href="mailto:amanda.thuy.mortgage@gmail.com">amanda.thuy.mortgage@gmail.com</a>
Nguyễn Tùng	Ban Thu Hình	404 - 446 - 7077	<a href="mailto:tung601_cantho@yahoo.com">tung601_cantho@yahoo.com</a>
Khánh Linh	Ban Emcee	470 - 331 - 9683	<a href="mailto:ryda06@yahoo.com">ryda06@yahoo.com</a>
Chưa Có	Ban Hội Thi		

Rosalyn Nguyen  
GRAPHICS

# BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Chúa Nhật 21 & 28-4-2019

**Tổng số gia đình dâng hiến trong tuần: 610 trên 1459 gia đình**

Quỹ Điều Hành (Offertory):	Tuần 21/4 (Week)	Tuần 28/4 (Week)	Từ ngày 1/7/2018 Fiscal Year To Date
Số tiền cần để điều hành:	\$17,500	\$17,500	\$925,000
Số tiền đã dâng hiến qua phong thư:	\$23,827	\$14,560	\$692,416
Tiền dâng hiến online:	\$125	\$75	\$10,031
Số tiền đã chi:	(\$11,341)	(\$17,859)	(\$682,251)
Quỹ Phát Triển và Xây Dựng Thánh Đường (Capital Campaign):	Tuần 21/4 (Week)	Tuần 28/4 (Week)	Từ ngày 1/7/2018 Fiscal Year To Date
Mục tiêu gây quỹ (Goal)	\$70,000	\$70,000	\$3,625,000
Số tiền đã dâng hiến qua phong thư:	\$22,769	\$15,285	\$1,218,397
Tiền dâng hiến online:	\$750	\$1,420	\$13,750
Số tiền thu từ các quỹ đặc biệt:	\$1,046	\$215	\$8,371.83
Số tiền đã chi:	(\$2,877)	(\$15,350)	(\$5,322,498)
<b>Tiền còn lại (Net Total):</b>			
Tiền ủng hộ Giáo phận (Archbishop Annual Appeal):			Năm 2019 (This Year)
Mục tiêu dâng hiến:			\$60,700
Số tiền đã dâng hiến:			\$37,245
<i>Giáo Xứ chân thành cảm ơn sự hy sinh, lòng quảng đại của tất cả quý ông bà, anh chị em.</i>			

## HỌC HỎI MÙA PHỤC SINH



**62. Hỏi:** Trong cuộc sống công khai, Chúa Giêsu đã làm cho 3 người chết sống lại, nhưng đó là hồi sinh trở về đời sống cũ, có nghĩa là một ngày nào đó họ cũng phải theo cái số phận chung của loài người là phải trở về với bụi đất. Đó là những ai? (Lc 8,40-56) (Ga 11,1-45)  
- Thưa: Con trai bà góa thành Naim, Ông Ladarô và Con gái ông Giaia.

**63. Hỏi:** Nhân chứng đầu tiên gặp Chúa Giêsu phục sinh là ai? (x. Ga 20,11-18)  
- Thưa: Bà Maria Magdala.

**64. Hỏi:** Những sự kiện nào có thể chứng minh sự sống lại của Chúa là có thật?  
- Thưa: Sự cứng lòng tin của các tông đồ, Ngôi Mộ trống, Các lần hiện ra của Chúa Kitô phục Sinh.

**65. Hỏi:** Chúng ta có thể kể ra những lần hiện ra nào của Chúa Giêsu Phục sinh?  
- Thưa:

- Hiện ra cho Maria Mácđala (x. Ga 20,11-18);
- Hiện ra với các phụ nữ đi ra viếng mộ Ngài (x. Mt 28,9-10; Mc 16,9; Ga 20,11-18);
- Hiện ra với 2 môn đệ trên đường về Emmau (x. Mc 16,12-13; Lc 24,13-35);
- Hiện ra với các môn đệ khi các ông đang họp kín, trong đó có Tôma (x. Ga 20,19-29);
- Bên bờ hồ Giêniđarét (Ga 21);
- Phép lạ đánh cá (x. Ga 21,1-14).
- Hiện ra tại Galilê, sai các môn đệ đi rao giảng Tin Mừng (x. Mt 28,16-20; Mc 16,14-18; Lc 24,36-49; Ga 20,19-23; Cv 1,6-8).
- Cho hơn 500 người, (1 Cr 15,3-8).
- Cho Giacôbê và tất cả các tông đồ (1 Cr 15,3-8).
- Rồi ngài nói rằng Đức Giêsu “cuối cùng đã hiện ra với tôi” (1 Cr 15,3-8)

.....  
(Còn Tiếp)

## MENU

**CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN**  
sẽ phục vụ ngày 5/5/2019

- Mì gõ
- Nem nướng
- Bún thịt nướng
- Bún nem nướng
- Chè các loại

**LIÊN MINH THÁNH TÂM**  
sẽ phục vụ ngày 12/5/2019

- Phở gà
- Cơm gà
- Chè các loại



**Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ**

- Ông Phêrô Nguyễn Thành Danh  
(678) 910-8100

**Phó Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ**

- Ông Louis De Montfort Nguyễn Công Chính  
(770) 912-9788

**Thư Ký**

- Ông Giuse Bùi Bá Thạnh  
(678) 360-3113

**KHỐI GIÁO DỤC**

- Ông Phaolô Nguyễn Chính Paul  
(678) 644-0853
- Bà Têrêsa Nguyễn Lệ Thảo  
(770) 900-0769

**KHỐI HÀNH CHÁNH**

**Trưởng Khối:**

- Ông Phêrô Nguyễn Đức Phúc  
(678) 978-4518

**Phó Khối:**

- Ông Phêrô Đỗ Cao Long  
(678) 222-6841

**KHỐI ĐỜI SỐNG**

**Trưởng Khối:**

- Bà Cecilia Nguyễn Thu Thảo  
(404) 693-4012

**KHỐI PHỤ NỮ**

**Trưởng Khối:**

- Ông Giuse Lê Thanh Liêm  
(770) 722-4832

**Phó Khối:**

- Bà Cecilia Lê Tú Anh  
(404) 403-2763

**KHỐI TRUYỀN GIÁO**

**Trưởng Khối:**

- Ông Gioan Baotixita Nguyễn Bảo Long  
(770) 557- 8788

**Phó Khối:**

- Ông Giuse Nguyễn Quang Tấn

**KHỐI CƠ SỞ**

**Trưởng Khối:**

- Ông Giuse Võ Viết Linh  
(404) 518-6843

**Phó Khối:**

- Ông Phêrô Hà Thanh Hùng  
(770) 542-9680

**HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH**

- Ông Giuse Nguyễn Đức Sơn  
(678) 654-2530
- Ông Giuse Phạm Huy Khang  
(404) 680-3764
- Thư Ký Cô Madalena Toyama  
(770) 899-3548

**KHỐI QUẢN TRỊ**

- Ông Giuse Vũ Văn Hương  
(704) 726-6872
- Chị Lucia Jennie Lê  
(678) 356-1314

**KHỐI GÂY QUỸ**

- Ông Anton Vũ Minh Tuấn  
(678) 600-6038
- Ông Micae Cao Hùng Anh  
(678) 665-6189
- Chị Nguyễn Khánh Linh

# SUY NIỆM LỜI CHÚA

## CHÚA NHẬT III PHỤC SINH

### CHÚA NHẬT III PHỤC SINH

5/5/2019

*Khi trời đã sáng, Đức Giê-su đứng trên bãi biển, nhưng các môn đệ không nhận ra đó chính là Đức Giê-su. (Ga 21,4)*

*“When it was already dawn, Jesus was standing on the shore; but the disciples did not realize that it was Jesus.”*

**Sống Lời Chúa:** Sắp xếp công việc và thời gian để có thể: - cầu nguyện hằng ngày trong gia đình; - tham dự thánh lễ và rước lễ thường xuyên hơn trong các ngày trong tuần.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa Giê-su, xin cho chúng con xác tín rằng Chúa vẫn sống và hiện diện trong cuộc đời chúng con, để chúng con nhờ tin mà được cứu độ.

### THỨ HAI 6/5/19

*“Các ông hãy ra công làm việc không phải vì lương thực mau hư nát, nhưng để có lương thực thường tồn đem lại phúc trường sinh.” (Ga 6,27)*

*“Do not work for food that perishes but for the food that endures for eternal life.”*

**Sống Lời Chúa:** Từ bỏ một tật xấu gây cản trở cho việc trưởng thành tâm linh.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, xin cho con khát khao những hoạt động đem lại lợi ích thiêng liêng để con dễ dàng từ chối những đam mê ti tiện ở đời này. Amen.

### THỨ BA 7/5/19

*Đức Giê-su nói: “Chính tôi là bánh trường sinh. Ai đến với tôi, không hề phải đói; ai tin vào tôi, chẳng khát bao giờ.” (Ga 6,35)*

*Jesus said to them, “I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst.”*

**Sống Lời Chúa:** Suy niệm mầu nhiệm Chúa phục sinh và xin ơn sống sao cho đạt được sự sống đời đời.

**Cầu nguyện:** Hát Kinh Hoà Bình

### THỨ TƯ 8/5/19

*Chúa Giê-su nói: “Ý của Cha tôi là tất cả những ai thấy người Con và tin vào người Con, thì được sống muôn đời, và tôi sẽ cho họ sống lại trong ngày sau hết.” (Ga 6,40)*

*“For this is the will of my Father, that everyone who sees the Son and believes in him may have eternal life, and I shall raise him [on] the last day.”*

**Sống Lời Chúa:** Xét mình về cách tiêu

dùng của cải hằng ngày của mình, của gia đình hay cộng đoàn của mình.

**Cầu nguyện:** Đọc Kinh Lạy Cha.

### THỨ NĂM 9/5/19

*“Tôi là bánh hằng sống từ trời xuống. Ai ăn bánh này, sẽ được sống muôn đời. Và bánh tôi sẽ ban tặng, chính là thịt tôi đây, để cho thế gian được sống.” (Ga 6,50-51)*

*“I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever; and the bread that I will give is my flesh for the life of the world.”*

**Sống Lời Chúa:** Siêng năng tham dự Thánh lễ và rước lễ hằng ngày. Khi không thể được thì bạn rước lễ thiêng liêng để có thêm sức mạnh từ Chúa.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, xin cho con ý thức khi rước lấy Mình Thánh Chúa, để con được sống với Chúa, nhờ Chúa và như Chúa. Amen.

### THỨ SÁU 10/5/19

*“Ai ăn thịt và uống máu tôi, thì sẽ được sống muôn đời.” (Ga 6,54)*

*“Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life and I will raise him on the last day.”*

**Sống Lời Chúa:** Chuẩn bị tâm hồn trong sạch để có đủ điều kiện rước lễ mỗi khi đi tham dự Thánh lễ. Cầu nguyện với Chúa Giê-su cách thân tình, mỗi khi tiếp rước Ngài.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa Giê-su Thánh Thể, chúng con cảm tạ Chúa đã yêu thương lấy Mình Máu Chúa làm của ăn nuôi sống chúng con. Xin cho mọi người chúng con khi tiếp nhận sự sống thần linh của Chúa cũng biết hiệp nhất yêu thương để hy sinh và phục vụ lẫn nhau.

### THỨ BẢY 11/5/19

*Chúa Giê-su hỏi Nhóm Mười Hai: “Cả anh em nữa, anh em cũng muốn bỏ đi hay sao?” Ông Si-mon Phê-rô liền đáp: “Thưa Thầy, bỏ Thầy thì chúng con biết đến với ai?” (Ga 6,67-68)*

*Jesus then said to the Twelve, “Do you also want to leave?” Simon Peter answered him, “Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life.”*

**Sống Lời Chúa:** Dành vài phút tĩnh lặng trước mặt Chúa và chân thành trả lời câu hỏi của Chúa: “Cả con nữa, con cũng muốn bỏ đi hay sao?”

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, con muốn chân thành thưa với Chúa rằng: chỉ có Chúa là Đấng con tin theo.



## Ý LỄ CỦA GIÁO XỨ

- Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo xứ. Giáo xứ chúng con dâng cho Chúa kế hoạch Xây Dựng Thánh Đường, xin Chúa chúc lành và hướng dẫn chúng con biết làm theo thánh ý của Chúa. Xin Chúa ban cho các gia đình trẻ luôn được bình an và sống hạnh phúc.

### Ý LỄ 5:30 CHIỀU THỨ 7

- Cầu cho linh hồn cụ Ngô Thị A, vừa mới qua đời (Thầy Cô Trường Việt Hồng)
- Cầu cho linh hồn cụ Võ Công Minh, vừa mới qua đời (Thầy Cô Trường Việt Hồng)
- Lh. Anna Đoàn Thị Lan (Hai Doan)
- Lh. Maria Lan Chi Nguyễn (gđ Thái Nguyễn)
- Lh. Đaminh Ng. Mạnh Hà, linh hồn thân phụ, thân nhân, các linh hồn mồ côi và linh hồn nơi luyện ngục (gđ Huynh Vũ)
- Cầu cho các linh hồn (Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)
- Cầu cho các linh hồn trong luyện ngục (Keven Tran)
- Tạ ơn Chúa nhân kỷ niệm 50 năm thành hôn (gđ Hoàng Khôi)

### Ý LỄ 7:30

- Cầu cho linh hồn cụ Ngô Thị A, vừa mới qua đời (Thầy Cô Trường Việt Hồng)
- Cầu cho linh hồn cụ Võ Công Minh, vừa mới qua đời (Thầy Cô Trường Việt Hồng)
- Lh. Anna Trần Thị Kiển (Tuấn Mộc)
- Lh. Anna Đoàn Thị Lan (Hai Doan)
- Lh. Gioan Nguyễn Văn Hợp (Vui Trần)
- Lh. Giuse Nguyễn Văn Ca (Thạch Vân)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Dominic Lang Văn Đức (Tuyệt Nguyễn)
- Lh. Thomas Khuôn Ryan Trần (Hiếu – Nhung)
- Lh. Đaminh Phan Hải (Hanh Phan – Judi Trần)
- Lh. Anna Nguyễn Thị Nậm (Nguyễn Văn Hiền)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)
- Cầu cho linh hồn ông bà cha mẹ và các linh hồn nơi luyện ngục (Trung Pham)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse, cầu cho linh hồn tổ tiên ông bà cha mẹ, các linh hồn và các linh hồn thai nhi và mồ côi (Ấn danh)

- Xin cho má mau bình phục sức khỏe (Xuan Nuong Dong)
- Xin Chúa ban bình an cho Matta Lê Thị Ngọt, xin ơn bình an trong tay Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse (Nguyễn Anh – Trịnh Tuyết và các con)

### Ý LỄ 9:30

- Cầu cho linh hồn cụ Công Minh (Chương Trình Thăng Tiên Hôn Nhân)
- Cầu cho linh hồn cụ Ngô Thị A, vừa mới qua đời (Thầy Cô Trường Việt Hồng)
- Cầu cho linh hồn cụ Võ Công Minh, vừa mới qua đời (Thầy Cô Trường Việt Hồng)
- Lh. Phaolô, Anna, lễ giỗ (Hồng Trần)
- Lh. Maria Phạm Thị Sen, lễ giỗ 5 năm và Lh. Antôn Nguyễn Văn Học (Nguyễn Văn Nhân)
- Lh. Giuse Trần Văn Long, Phaolô Trần Văn Hoàng, Madalena Ngô Thị Thật, lễ giỗ (Tiên Liên Trần)
- Lh. Giuse Ngô Văn Vy (gđ Ngô Văn Kỳ)
- Lh. Maria Lan Chi Nguyễn (gđ Thái Nguyễn)
- Lh. Simon Bùi Lương Ngọc (Bùi Lương Nghi)
- Lh. Maria Hà Thị Hồng Liên (Hang Pham – Hai Tran)
- Lh. Đominicô Hà Kim Tính, cầu cho ông bà cha mẹ tổ tiên nội ngoại 2 bên và các linh hồn mồ côi (Tam Pham)
- Cầu cho các linh hồn (Hong Tran)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Ấn danh)
- Cầu cho các đấng linh hồn (Julie Pennington Luong)
- Cầu cho 2 Lh. Gioan Baotixita, 2 Lh. Maria, Phaolô, Lucia, Matta (Nguyet Doan)
- Cầu cho linh hồn ông bà nội ngoại, các linh hồn mồ côi và thai nhi (gđ Lai Phương)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse, xin cho con cháu được mạnh khỏe (Vũ Thị Kim Thu)
- Xin ơn bình an cho gia đình (Nguyet Doan)
- Xin cho con gái được ơn khôn ngoan trong Thánh Thể Chúa trong ngày Rước Lễ Lần Đầu, xin cho gia đình được mạnh khỏe bình an (Lê Ngọc Loan)

## Ý LỄ 11:30

- Cầu cho linh hồn cụ Ngô Thị A, vừa mới qua đời (Thầy Cô Trường Việt Hồng)
- Cầu cho linh hồn cụ Võ Công Minh, vừa mới qua đời (Thầy Cô Trường Việt Hồng)
- Lh. Maria, lễ giỗ (Selena Nguyen)
- Lh. Maria Vũ Thị Hồng (Nhóm Lavang)
- Lh. Dominic, Maria, lễ giỗ 26 năm và 56 năm (Gam Nguyen)
- Lh. Vinh Sơn và Đaminh (Tho Vũ)
- Lh. Giuse Trần Uy Hùng (Hiếu Trần)
- Lh. Martinô Lê Minh Trung (Vợ và các con)
- Lh. Giuse Ngô Đình Sơn và các linh hồn mồ côi (Thu)
- Lh. Phanxicô Xaviê Thứ và các linh hồn (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Lh. Maria Lê Ngọc Mai và Lh. Maria Lê Thị Nhạn (gđ Lê Thanh Bình)
- Lh. Phaolô Vũ Khắc Thế, Gioan Trần Văn Hân, Phêrô Trần Đình Sự và các linh hồn (Trần Thị Lan)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse và cầu bình an cho gia đình nhân kỷ niệm 24 năm thành hôn (gđ Thịnh Bùi)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)
- Cầu cho các linh hồn thai nhi (Ấn danh)
- Cầu cho 2 linh hồn Phêrô (Nguyễn Thanh Vũ)
- Cầu cho người bạ ngoại đạo mới qua đời, cầu cho các linh hồn và các linh hồn mồ côi (Nguyễn Phương Thảo)
- Xin Chúa cho công việc thuận lợi, gia đình hạnh phúc bình an (Ngoc Phan)

### Ý LỄ 1:30 CHIỀU CHÚA NHẬT

- Lh. Phanxicô Nguyễn Đ. Khoa (Thuong Nguyen)
- Cầu cho các đấng linh hồn (Julie Pennington Luong)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Mike Nguyen – Myco Le)
- Cầu cho ông bà cha mẹ hai bên (gđ Thao Tran)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Trà My)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)
- Tạ ơn Chúa (Tan Nguyen)
- Tạ ơn Chúa, xin cho công việc làm ăn của chúng con được thuận lợi (Trà My)



## Ý LỄ TRONG TUẦN

### **THỨ HAI 6.5.2019 TUẦN III PHỤC SINH**

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đấng linh hồn, nhất là những linh hồn người thân yêu**

- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Nguyễn Trí Hóa (Hung Nguyen)
- Lh. Phanxicô Xaviê Thứ và các linh hồn (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Lh. Phaolô Vũ Khắc Thế, Gioan Trần Văn Hân, Phêrô Trần Đình Sự và các linh hồn (Trần Thị Lan)
- Tạ ơn Thánh Savio (Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)

### **THỨ BA 7.5.2019 TUẦN III PHỤC SINH**

**Kính Thiên Thần Bồn Mộng, Thánh Bồn Mộng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho người thân quyến, ân nhân và tình nghĩa**

- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Nguyễn Trí Hóa (Hung Nguyen)
- Lh. Phanxicô Xaviê Thứ và các linh hồn (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse, xin cho Giuse Mai Đức Thắng được ơn khôn ngoan và bình an (Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)

### **THỨ TƯ 8.5.2019 TUẦN III PHỤC SINH**

**Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội nói chung và Giáo Hội Việt Nam**

- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Nguyễn Trí Hóa (Hung Nguyen)
- Lh. Phanxicô Xaviê Thứ và các linh hồn (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Cầu cho các linh hồn (Hong Anh)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse (Tracy Nguyen)

### **THỨ NĂM 9.5.2019 TUẦN III PHỤC SINH**

**Kính Chúa Giêsu Thánh Thể, cầu cho giáo sĩ, tu sĩ và cho ơn kêu gọi trong giới trẻ**

- Lh. Giuse Trần Văn Tuyên, lễ giỗ (gđ Tôn Trần)
- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Nguyễn Trí Hóa (Hung Nguyen)
- Lh. Phanxicô Xaviê Thứ và các linh hồn (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)

### **THỨ SÁU 10.5.2019 TUẦN III PHỤC SINH**

**Kính Thánh Tâm và sự thương khó của Chúa Giêsu, cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng**

- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Nguyễn Trí Hóa (Hung Nguyen)
- Lh. Phanxicô Xaviê Thứ và các linh hồn (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)
- Cầu cho linh hồn Tạ Đình Lục (Chuong – Oanh Ta)
- Cầu cho các tu sĩ nam nữ (gđ Thao Tran)

### **THỨ BẢY 11.5.2019 TUẦN III PHỤC SINH**

**Kính Đức Mẹ Maria, cầu cho hòa bình thế giới, lớp tổng đồ của thời đại cuối cùng**

- Lh. Phêrô Lưu Văn Lan (Thao Luu)
- Lh. Giuse Nguyễn Trí Hóa (Hung Nguyen)
- Lh. Phaolô Phi Hùng, Maria Mộng Hoa và Micae Nguyễn Văn Hai (gđ Nguyễn Phi Bằng)
- Xin lễ giỗ cho 3 linh hồn Anna và cầu cho gia đình được bình an (Huyen Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiền Vũ)



**ProCare Ultrasound**

**Cẩn siêu âm?**  
Chúng tôi chuyên soi:

- Bệnh huyết khối tĩnh mạch
- Bệnh tim
- Bệnh gan
- Khối u vú
- Sỏi thận
- Sỏi mật
- Tử cung (chảy máu bất thường)
- Tuyến tiền liệt
- Màng thai
- Bệnh đột quỵ

Nhận bảo hiểm nếu có toa bác sĩ

4500 Satellites Blvd. Ste 2400  
Duluth, GA 30096

Monday-Friday 9-5pm  
Saturday 9-1pm  
www.procareultrasound.com

**404-507-6797**

**Giá Cực Sốc POS**  
**Quản Lý Tiệm Nail**

**\$1250**

BAO SHIPPING

**TRUST** Merchant Services

CALL FOR SPECIAL RATES  
PHONG **770.821.9999**  
THIEN **404.319.1511**

CALL FOR GRAPHIC DESIGN  
AARON **678.325.9199**

**FRANKLIN**  
ACCOUNTING & TAX, LLC  
A Trusted Accounting Firm Since 1984

**Franklin Cường Ly**  
Tel: 678-359-6598  
Fax: 678-967-4804  
Email: Franklin@franklintaxpro.com  
4804 Jimmy Carter Blvd., Ste. 207  
Norcross, GA 30093

ACCOUNTING TAX BOOKKEEPING

**FRANKLIN INSURANCE AGENCY**  
A Trusted Insurance Firm Since 1984

We are licensed in GA, FL, TN, NC, SC, AL, IL, KS, KY, MI, ME, MO, OK, VA, WV, WY, AK, TX, AZ, CO, IA, and many other states.

HAVE QUESTION ABOUT OBAMACARE?  
PLEASE CALL Franklin Cường Ly: 678-359-6598  
FREE CONSULTATION AND ENROLLMENT  
CERTIFIED OBAMACARE EXPERT

OBAMACARE ENROLLMENT

**1ST CHOICE**  
Chiropractic

TRUNG TÂM CHẨN THƯƠNG CHỈNH HÌNH

Tê Tay Chân  
Đau Thần Kinh Tọa  
Đau Nhức Cột Sống  
Đau: Đầu, Cổ, Vai, Lưng

Dr. Brian Vu

5495 Jimmy Carter Blvd Suite C2  
Norcross, GA 30093

Tel: 470-991-8888

**Viễn Đông Cargo**  
**Sài Gòn \$2.5/Lb**  
(Khi Gởi Từ 30 Lb Trở Lên)  
Nhận Gởi Đồ Từ Việt Nam Qua (Thuốc Lá, Quần Áo,...)  
**(678) 973-6534**  
1560 Indian Trail Lilburn Rd NW (St # 106), Norcross, GA 30093

**HIỀN NGUYỄN**  
**CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC**

- Hỗ trợ làm hồ sơ vay lãi suất thấp
- Tư vấn, định giá nhà miễn phí
- Tư vấn khu vực và trường học tốt

Gọi Hiền Số: **404-452-2936**

**TRUNG THỰC - NHỊT TÌNH - HIỆU QUẢ**

Office Phone: (770) 496-8066, Ext: 7315  
Add: 2750 Premier Pkwy, Duluth, GA 30097

**The NORCROSS LAW FIRM**  
The Norcross Law Firm, P.A.  
CHUYÊN VỀ CÁC VẤN ĐỀ CỘNG ĐỒNG

**BINH TRUONG**  
Civil Litigator  
**678-341-0949**

ĐỀN ĐỂ QUYỀN LỢI CỦA QUÝ VỊ ĐƯỢC BẢO VỆ!!!

- \* TAI NẠN (PERSONAL INJURY)
- \* ĐỤNG BÓI XE 18 BÀNH (HIT BY 18 WHEELERS)
- \* BỊ ĐỤNG - BỎ CHẠY (HIT AND RUN)
- \* KIẾN TỤNG (CIVIL DISPUTES)
- \* HÌNH SỰ (CRIMINAL DEFENSE)
- \* BỊ LỪA KHÌ MUA XE (LEMON LAW)

**FARMERS INSURANCE**  
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS - COMMERCIAL  
UY TÍN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM  
BỒI THƯỜNG ĐỂ ĐÁNG VÀ NHANH CHÓNG

**QT NGUYEN 404-644-7653**

**CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN**  
BẢO HIỂM XE + NHÀ = RẺ  
BẢO HIỂM XE + NHÀ + NHÂN THỌ = RẺ THÊM  
BẢO HIỂM NHIỀU = RẺ HƠN NHIỀU

QNguyen2@farmersagent.com

**ATLANTA MAXIM**  
REALTY INTERNATIONAL

**QT Nguyen**  
404-644-(SOLD) 7653  
qtcsitrealty@yahoo.com

**Julia Nguyen**  
678-549-3859  
jnguyen2005@yahoo.com

Office: 678-291-0119  
Fax: 678-306-1800  
6141 Oakbrook Parkway (Ste C), Norcross, GA 30093  
www.AtlantaMaxim.com

**BLACK Friday SALE**  
NOVEMBER 23-25

**BUY ONE GET ONE 50% OFF**

**SSPA**  
SPECIAL SERVICE & SUPPORT  
1811 BEVER ROAD CIRCLE, STE. A, NORCROSS, GA 30093

**CONTACT 678.889.5090**

**ABC**  
Tax and Services

5456 Jimmy Carter Blvd., Ste 250  
Norcross, GA 30093

Office: 770-674-4820  
Cell: 404-983-1058  
Fax: 770-674-4624  
Email: phuc19@hotmail.com  
www.abcservices.us  
Mon-Fri: 9:00-6:00  
Sat-Sun: 10:00-5:00

**Phúc Nguyễn**  
Cứ Nhân Kế Toán

**Khai Thuế**  
Di Trú  
Dịch Vụ Tổng Hợp

**Để đăng thông tin trên**  
**Tờ Thông Tin Mục Vụ,**  
**Xin vui lòng liên hệ:**

**Phi Huynh**  
**(678) 230-6940**

**Office**  
**(678) 580-5759**

**QUẢNG CÁO GIÁ RẺ**  
**NHANH CHÓNG VÀ HIỆU QUẢ**

**SỬA ĐỔI NỘI DUNG**  
**MIỄN PHÍ**



**JIMMY'S**  
Jewelry

Trả góp 12 tháng không lãi suất  
Giảm \$500 khi mua 1 carat trở lên

Call now:  
**770-368-8899**  
WWW.JIMMYSJEWELRY.COM  
5945 JIMMY CARTER BLVD., SUITE F119, NORCROSS GA 30093

**Anna's Duluth Pharmacy**  
4470 Satellite Blvd. Ste 108  
Duluth, GA 30096  
TEL: (470) 268-8922  
FAX: (470) 268-8927

Hours of Operations:  
Mon - Fri: 9AM - 6PM  
Sat: 9AM - 5PM  
Sun: Closed

Nhà thuốc tây Việt Nam do dược sĩ Anna N. Trần  
tốt nghiệp Mercer University Southern School of Pharmacy, Class of 2003

- Giao thuốc miễn phí (Giảm 10% cho bệnh nhân không có bảo hiểm)
- Có phòng riêng để tư vấn, đo huyết áp, v.v...
- Nhận các loại bảo hiểm Medicaid, Medicare part D, WellCare Express Scripts, Medco, Humana, CVS Caremark, Ambetter
- Bán hoặc cho mượn xe lăn, gậy, v.v...
- Auto Refills / Price match
- Có sản phẩm của Lover's Care như Sữa tắm Dê, đường ẩm hoa hồng, dầu gội xả trị rụng tóc

1.8 miles, 5 phút lái xe từ Giáo Xứ  
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam  
(trong shopping centre bên cạnh I Love Pot 2)

**CAO KHAI THUẾ**  
www.caokhaithue.com  
Khai Thuế - Kế Toán - Giữ Sổ Sách  
Registered Tax Return Preparer  
678-206-0626  
5430 Jimmy Carter Blvd Ste 108 Norcross, GA 30093

**Anh Cao**

**CAO INSURANCE AGENCY**  
A trusted insurance agency since 1997  
Có License bán tại GA, AL, TN, SC, FL, TX

- Ghi danh trong mùa hoàn toàn miễn phí
- Giải quyết mọi khó khăn trong năm
- Bảo hiểm Sức Khỏe, Nhân Thọ, Xe, Nhà
- Tham khảo hoàn toàn miễn phí

W.678-918-4148 C.678-665-6189

BS. HÀN QUỐC NÓI TIẾNG VIỆT LƯU LOÁT  
**CHÂM CỨU**  
Dong Shin Acupuncture  
4500 satellite blvd suite 2370 Duluth, GA 30096  
Trong khu I LOVE HOT POT (cửa A) trên lầu  
tel: 678.858.9644

Để đăng thông tin trên  
Tờ Thông Tin Mục Vụ,  
Xin vui lòng liên hệ:  
**Phi Huynh: (678) 230-6940**

**HOA PHÁT**  
6053 Oakbrook Oakwy #B, Norcross, GA 30093  
(770) 242-0484  
Chuyển Tiền Và Quà Về Việt Nam

Bán và gửi Sữa Ensure & Tiều Đường về Việt Nam

CHỌN MẶT GÓI TIỀN, CHỌN SỰ AN TRÀM, XIN CHỌN HOA PHÁT

HOA PHÁT CẦN ĐẠI LÝ GỬI QUÀ CÁC TIỂU BANG

**CHO SHARE PHÒNG**  
Nhà còn dư phòng cho thuê. Nhà mới, đẹp  
thoáng mát, gần Mall of GA \$500/tháng  
Bao everything (Ưu tiên nữ du học sinh)  
**Liên lạc: (470) 699-2106**

**BÁNH CƯỚI CHINH TRẦN**  
Chuyên làm bánh cưới, sinh nhật, các loại bánh  
bộ quà: Xùxê, Patesô, Xu kem, bánh Bía, bánh Dẻo,  
bánh Cốm. Các loại Xôi Gấc, Xôi Vôi, Xôi Mận.  
Nhận cắm hoa: cô dâu, nhà thờ, vòng hoa tang.  
**Xin liên lạc: 404. 641. 3883**

**Cần Thợ Nail**  
Cần tuyển thợ nail biết làm bột và chân tay nước.  
Nơi làm việc vui vẻ, sạch sẽ và hòa đồng, có Wifi.  
Có chỗ ăn ở, đi chung xe. Tiệm ở Jasper, GA 30143.  
Khu mỹ trang, tip cao. Lương 4-4500/1 tháng.  
**Liên lạc Anthony: (678) 899-3330  
hay (706) 253-7879**

**Piano Day**  
Chuyên bán, sửa chữa, bảo trì  
và vận chuyển tất cả các loại  
đàn Piano. Giá đặc biệt cho các  
thành viên trong Giáo Xứ.  
**Liên Lạc Anh Toàn:**  
**(404) 563-3951**  
550 Eagles Landing Parkway (Ste 211)  
Stockbridge, GA 30281

**Nhận Giữ Trẻ**  
Nhà rộng, sạch, thương trẻ. Gần nhà thờ Việt Nam,  
chợ Hong Kong. Có thể đưa đón trường học.  
Có nhận đào tạo môn võ Karate, thiếu lâm gia truyền  
**Liên lạc: (404) 910-8884**

Nhận giữ trẻ mọi lứa tuổi, nhà rộng  
thoáng mát và có sân chơi cho trẻ,  
ở giữa khu chợ Hong Kong & GW,  
cách nhà thờ Việt Nam 5 phút  
**Xin liên lạc: (470) 991-8290**

**CERTIFIED PERFORMANCE  
EMISSION TESTING**  
Chuyên sửa các loại xe Domestic và Imported  
3345 Lawrenceville Hwy Lawrenceville, GA 30044  
**Dũng Nguyễn: (770) 925-9225**

**NHẬN GIỮ TRẺ**  
Giữ trẻ em hoặc trẻ sơ sinh tại nhà:  
Nhà cửa thoáng mát, sạch sẽ  
**Vân Phạm: (470) 257-7060**  
2732 Whispering Pines Dr, Grayson, 30017

**Cần Người Giữ Trẻ**  
Một cháu 8 tuổi, một cháu 4 tuổi.  
Bao ăn ở, nghỉ ngày chủ nhật.  
**Xin gọi (678) 735-0458**

**Princess Nails & Spa**  
**Cần Thợ Nail Gấp**  
Cần thợ nail Nam/Nữ ở vùng Marietta  
Khách sang - Income cao.  
**Lương \$4500-\$6000**  
Tiệm lớn - Khang trang  
Nhân viên thân thiện  
Giá Cao - Tip Hạng  
**Xin Gọi: (404) 901-5900**

**CẦN THỢ NAIL**  
Cần thợ bột và chân tay nước Full-time/Part-time  
Vùng mỹ trang ở Dunwoody  
Lương cao - Tip hậu  
**Liên lạc Ann: (770) 671-8423  
Dũng: (404) 936-3674**

**LA Hair Supply Inc.**  
**Cần nhân viên**  
**NOW HIRING**  
Cần nhân viên Nam/Nữ cashier, full time.  
Biết sử dụng computer.  
Biết nói tiếng Việt và tiếng Anh.  
Full time cashier and sales associate needed.  
Needs to be comfortable operating a computer.  
Needs to be able to speak English and Vietnamese.  
Xin Quý vị liên hệ để biết thêm chi tiết.  
Please contact us and apply immediately!  
**678-488-8895  
or  
678-381-3442**

**K** Chúng tôi nhận lắp ráp máy tính  
phù hợp cho mọi công việc  
văn phòng, học tập và chơi game.  
**Tư Vấn Miễn Phí - Giá Rẻ Hơn Thị Trường**  
**Khuyến mãi đặc biệt:**  
Tặng phần mềm diệt virus miễn phí 2 năm  
hay bộ Office 365  
**Liên lạc: (678) 230-6940**

*Thank you*